

**VALSTYBINĖ AUGALININKYSTĖS TARNYBA PRIE ŽEMĖS ŪKIO
MINISTERIJOS
THE STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF
AGRICULTURE**

INFORMACINIS LEIDINYS

**apie teisinės apsaugos suteikimą augalų veislėms ir jų įrašymą į
Nacionalinį augalų veislių sąrašą**

INFORMATION BULLETIN

for Plant Breeders' Rights and National List of Plant Varieties

Nr. 1 (17)

VILNIUS

2012

TURINYS
Contents

I. Valstybių pavadinimų santrumpos	
<i>Country Codes</i>	3
II. Gautos ir įregistruotos paraiškos suteikti augalų veislėms teisinę apsaugą ir/arba įrašyti į Nacionalinį augalų veislių sąrašą	
<i>Applications for the Grant of the Plant Breeders' Rights (PBR) and/or for Addition to the Lithuanian National List of Varieties</i>	4
III. Veislių pavadinimai	
<i>Variety Denominations</i>	8
IV. Paraiškų įrašyti augalų veislėms į Nacionalinį augalų veislių sąrašą atsiėmimas	
<i>Withdrawal of Applications for National Listing</i>	11
V. Sprendimai	
<i>Decisions</i>	12
VI. Veislių išbraukimas iš Lietuvos Respublikoje saugomų augalų veislių sąrašo	
<i>Deletion from the List of Plant Varieties Protected in the Republic of Lithuania</i>	13
VII. Įrašymo į Nacionalinį augalų veislių sąrašą laikotarpio pratęsimas	
<i>Prolongation of Listing into the National List of Plant Varieties</i>	14
VIII. Pranešimai	
<i>Notices</i>	16

I. VALSTYBIŲ PAVADINIMŲ SANTRUMPOS

Country Codes

Valstybių pavadinimai <i>Country</i>	Valstybių kodai (santrumpos) <i>Country code</i>
Austrija / Austria	AT
Belgija / Belgium	BE
Čekijos Respublika / Czech Republic	CZ
Danija / Denmark	DK
Estija / Estonia	EE
Italija / Italy	IT
Jungtinės Amerikos Valstijos / United States of America	US
Jungtinė Karalystė / United Kingdom	UK
Kanada / Canada	CA
Latvija / Latvia	LV
Lenkija / Poland	PL
Lietuva / Lithuania	LT
Norvegija / Norway	NO
Nyderlandai / The Netherlands	NL
Prancūzija / France	FR
Rusijos Federacija / Russian Federation	RU
Suomija / Finland	FI
Švedija / Sweden	SE
Šveicarija / Switzerland	CH
Ukraina / Ukraine	UA
Vengrija / Hungary	HU
Vokietija / Germany	DE

**II. GAUTOS IR ĮREGISTRUOTOS PARAIŠKOS SUTEIKTI AUGALŲ VEISLĖMS TEISINĘ
APSAUGĄ IR / ARBA ĮRAŠYTI Į NACIONALINĮ AUGALŲ VEISLIŲ SARAŠĄ
(2011-06-01 – 2011-12-31)**

*Applications for the Grant of the Plant Breeders' Rights (PBR) and / or for Addition
to the Lithuanian National List of Plant Varieties
(01-06-2011 – 31-12-2011)*

Paraiškos Nr. <i>Application No</i>		a – Selekcininkas b – Selekcininko įgaliotas atstovas Lietuvoje <i>a – Breeder b – Breeders' representative in Lithuania</i>	Selekcinis veislės žymuo / siūlomas veislės pavadinimas <i>Breeders' reference/ proposed variety denomination</i>	Paraiškos įregistravimo data <i>Application registration date</i>
suteikti veislei teisinę apsaugą <i>for PBR</i>	įrašyti į Nacionalinį augalų veislių sarašą <i>for NL</i>			
1	2	3	4	5

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS - *Agricultural Species*

Paprastieji kviečiai – *Triticum aestivum L.*

Žieminiai kviečiai

Winter wheat

SA-159	a – FR, Saaten Union Recherche b – DE, Saaten-Union GmbH	SUR. 151 / Athlon	2011-07-18
SA-165	a – DE, KWS Lochow GmbH b – DK, KWS Scandinavia A/S	KW 3344-5-05 / KWS Dacanto	2011-07-19
SA-177	a – DE, KWS Lochow GmbH b – LT, UAB „Baltic Agro“	LP 264.4.04 / KWS Ozon	2011-07-26
SA-178	a – DK, Nordic Seed A/S b – LT, UAB „Baltic Agro“	NOS 708-507 / –	2011-07-26
SA-186	a – DE, Nordsaat Saat-zucht GmbH b – DE, Saaten-Union GmbH	NORD 04055/12 / Forum	2011-07-27
SA-189	a – DE, Saat-zucht GmbH	G3221 GT2 / Sailor	2011-08-01
SA-198	a – DE, Lantmännern SW Seed Hadmersleben GmbH	Hadm 01876 / Opal	2011-08-05
SA-201	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	LEU 80214 / Patras	2011-08-10
SA-202	a – DE, Lantmännern SW Seed Hadmersleben GmbH	Hadm 04363-05 / –	2011-08-18
SA-203	a – SE, Lantmännern SW Seed AB	SW 56884 / Brons	2011-08-18
SA-204	a – DE, Nordsaat Saat-zucht GmbH b – LT, UAB „Dotnuvos projektai“	NORD 01106/12 / Florian	2011-08-18
SA-205	a – SE, Lantmännern SW Seed AB	SW 52747 / Loyal	2011-08-23
SA-207	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbys- tės institutas	LŽI 6045-1 / –	2011-08-29
SA-209	a – AT, Saat-zucht Donau GesmbH. & Co. KG b – LT, UAB „Litagros prekyba“	SZD B-13606 / Fabius	2011-09-02
SA-210	a – AT, Saat-zucht Donau GesmbH & Co. KG b – LT, UAB „Litagros prekyba“	SZD 4511 / Justinus	2011-09-02
AP-212	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbys- tės institutas	LŽI 5422-6 / Vikaras DS	2011-09-07

1	2	3	4	5
Sėjamiųjų žieminių rugių – <i>Secale cereale</i> L.				
<i>Winter rye</i>				
	SA-166	a – DE, KWS Lochow GmbH b – DK, KWS Scandinavia A/S	LPH 97 / KWS Magnifico	2011-07-19
	SA-199	a – DE, KWS Lochow GmbH b – DK, KWS Scandinavia A/S	LPH 84 / Brassetto	2011-08-09
	SA-200	a – DE, KWS Lochow GmbH b – DK, KWS Scandinavia A/S	LPH 88 / Palazzo	2011-08-09
	SA-206	a – PL, Danko Hodowla Roślin Sp. z o.o. b – LT, UAB „Baltic Agro“	CHD 25 / Dańkowskie Amber	2011-08-25
AP-211	SA-208	a – SE, Lantmännen SW Seed AB a – SE, Lantmännen SW Seed AB	SWHY 28363 / Caspian SWHY 28363 / Caspian	2011-08-30 2011-09-02
	SA-213	a – DE, Hybro Saatzucht GmbH & Co. KG b – DE, Saaten-Union GmbH	HYH252/ SU Stakkato	2011-10-26
AP-221		a – PL, Danko Hodowla Roślin Sp. z o.o. b – LT, UAB „Baltic Agro“	CHD 25 / Dańkowskie Amber	2011-12-09
Sėjamiųjų linų – <i>Linum usitatissimum</i> L.				
<i>Flax</i>				
	SA-226	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Upytės bandymų stotis	2658-1 / Audriai	2011-12-27
Rapsai – <i>Brassica napus</i> L. (partim)				
<i>Žieminiai rapsai</i>				
<i>Winter Swede rape</i>				
	SA-148	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	SLM 0804 / Avatar	2011-07-01
	SA-149	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	NPZ 0951 / Clifton CL	2011-07-01
	SA-150	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	NPZ 0903 / Rhodos	2011-07-01
	SA-152	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	NPZ 0829 Z / Thorin	2011-07-01
	SA-154	a – CH, Syngenta Crop Protection AG b – LT, UAB „Syngenta Agro Services AG atstovybė Lietuvoje“	RNX3821 / SY Cassidy	2011-07-15
	SA-155	a – CH, Syngenta Crop Protection AG b – LT, UAB „Syngenta Agro Services AG atstovybė Lietuvoje“	RNX3825 / SY Carlo	2011-07-15
	SA-156	a – BE, Bayer BioScience NV b – LV, SIA Bayer	BCSMAOS005 / –	2011-07-15
	SA-157	a – FR, Limagrain Europe	NSA 07/150 / Dobrava	2011-07-15
	SA-158	a – DE, Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH	SW 05070 F / –	2011-07-15
	SA-160	a – FR, Sarl Adrien Momont et Fils b – DK, KWS Scandinavia A/S	MH 08A47 / –	2011-07-18
	SA-161	a – FR, Sarl Adrien Momont et Fils b – DK, KWS Scandinavia A/S	MH 07D14 / –	2011-07-18
	SA-162	a – FR, Sarl Adrien Momont et Fils b – DK, KWS Scandinavia A/S	MH 06 BG 082 / –	2011-07-18
	SA-163	a – DE, KWS SAAT AG b – LT, UAB „Sėklojas“	H 9090464 / –	2011-07-19
	SA-164	a – DE, KWS SAAT AG b – LT, UAB „Sėklojas“	H 6084022 / –	2011-07-19
	SA-167	a – US, Monsanto Technology LLC b – UK, Monsanto UK Ltd	CWH189D / –	2011-07-20

1	2	3	4	5
	SA-168	a – USA, Monsanto Technology LLC b – UK, Monsanto UK Ltd	CWH190D / –	2011-07-20
	SA-169	a – DE, Raps GbR	RG2905 / Patron	2011-07-25
	SA-170	a – DE, Raps GbR	RG2906 / Ambrosia	2011-07-25
	SA-171	a – DE, Raps GbR	RG21005 / –	2011-07-25
	SA-172	a – DE, Raps GbR	RG21107 / –	2011-07-25
	SA-173	a – DE, Raps GbR	RG29001 / -	2011-07-25
	SA-174	a – DE, Raps GbR	RG29101 / -	2011-07-25
	SA-175	a – DE, Raps GbR	RG29102 / –	2011-07-25
	SA-176	a – DE, Lantmänner SW Seed Hadmersleben GmbH	SW 05071 F / –	2011-07-25
	SA-179	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	RAP 0926 / –	2011-07-26
	SA-180	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	RAP 1055 / –	2011-07-26
	SA-181	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 400 / –	2011-07-26
	SA-182	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 395 / –	2011-07-26
	SA-183	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 344 / Record	2011-07-26
	SA-184	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 343 / Rumba	2011-07-26
	SA-185	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 342 / Inspiration	2011-07-26
	SA-187	a – DE, Lantmänner SW Seed Hadmersleben GmbH	SW 05072 F / –	2011-07-27
	SA-188	a – DE, Lantmänner SW Seed Hadmersleben GmbH	SWO R 652 / –	2011-07-29
	SA-190	a – FR, RAGT 2n b – LT, UAB „Dotnuvos projektai”	HR 100.65 / Sensation	2011-08-02
	SA-191	a – DE, Lantmänner SW Seed Hadmersleben GmbH	SWO R 252 / –	2011-08-02
	SA-192	a – DE, Lantmänner SW Seed Hadmersleben GmbH	SWO SV 5310 / –	2011-08-03
	SA-193	a – AT, Saatzucht Donau GesmbH. & Co. KG b – LT, UAB „Litagros prekyba“	RAW 1096-101 / –	2011-08-04
	SA-194	a – AT, Saatzucht Donau GesmbH. & Co. KG b – LT, UAB „Litagros prekyba“	DSD 717/09 / –	2011-08-05
	SA-195	a – AT, Saatzucht Donau GesmbH. & Co. KG b – LT, UAB „Litagros prekyba“	DSD 009/10 / –	2011-08-05
	SA-196	a – DE, Lantmänner SW Seed Hadmersleben GmbH	SW 05052 A / –	2011-08-05
	SA-197	a – DE, Lantmänner SW Seed Hadmersleben GmbH	SWO R 658 / –	2011-08-05
	Daugiametės svidrės – <i>Lolium perenne</i> L.			
	<i>Perennial ryegrass</i>			
	SA-214	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbys- tės institutas	LŽI 1 / Veja DS	2011-11-28
	DARŽOVIŲ RŪŠYS – <i>Vegetable Species</i>			
	Valgomosios morkos – <i>Daucus carota</i> L.			
	<i>Carrot</i>			
	SA-220	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkys- tės ir daržininkystės institutas	Nr. 2054 / –	2011-12-07

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

SODO AUGALŲ RŪŠYS – *Fruit tree species*

Paprastosios žemuogės – *Fragaria vesca* L.

Wild strawberry

SA-222	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas	IHFV10 / –	2011-12-16
SA-223	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas	IHFV12 / –	2011-12-16
SA-224	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas	IHFV15 / –	2011-12-16
SA-225	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas	IHFV20 / –	2011-12-16

DEKORATYVINIŲ AUGALŲ RŪŠYS – *Ornamental plant species*

Skiauteručiai – *Lophospermum* D. Don

Creeping-gloxinia

SA-215	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	123-2 / –	2011-12-06
SA-216	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	124-1 / –	2011-12-06
SA-217	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	126-1 / –	2011-12-06
SA-218	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	138-1 / –	2011-12-06
SA-219	a – LT, Aleksandro Stulginskio universitetas	415-1 / –	2011-12-06

III. VEISLIŲ PAVADINIMAI

*Variety Denominations*1. SIŪLOMI VEISLIŲ PAVADINIMAI – *Proposed Variety Denominations*

Paraiškos Nr. <i>Application No</i>		Selekcininkas <i>Breeder</i>	Selekcinis veislės žymuo <i>Breeders' reference</i>	Siūlomo pavadinimo forma: F – sugalvoto pavadinimo C – kodo <i>Type of proposed denomination: F – fancy name C – code</i>	Siūlomas pavadinimas <i>Proposed denomination</i>
suteikti veislei teisinę apsaugą <i>for PBR</i>	įrašyti į Nacionalinį augalų veislių sąrašą <i>for NL</i>				
1	2	3	4	5	6

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – *Agricultural Species***Paprastieji kviečiai – *Triticum aestivum* L.**

Žieminiai kviečiai

Winter wheat

SA-159	FR, Saaten Union Recherche	SUR. 151	F	Athlon
SA-165	DE, KWS Lochow GmbH	KW 3344-5-05	F	KWS Dacanto
SA-177	DE, KWS Lochow GmbH	LP 264.4.04	F	KWS Ozon
SA-186	DE, Nordsaat Saatzucht GmbH	NORD 04055/12	F	Forum
SA-189	DE, Saatzucht GmbH	G3221 GT2	F	Sailor
SA-198	DE, Lantmänner SW Seed Hadmersleben GmbH	Hadm 01876	F	Opal
SA-201	DE, Deutsche Saatveredlung AG	LEU 80214	F	Patras
SA-203	SE, Lantmänner SW Seed AB	SW 56884	F	Brons
SA-204	DE, Nordsaat Saatzucht GmbH	NORD 01106/12	F	Florian
SA-205	SE, Lantmänner SW Seed AB	SW 52747	F	Loyal
SA-209	AT, Saatzucht Donau GesmbH. & Co. KG	SZD B-13606	F	Fabius
SA-210	AT, Saatzucht Donau GesmbH. & Co. KG	SZD 4511	F	Justinus

Sėjami žieminiai rugiai – *Secale cereale* L.*Winter rye*

SA-166	DE, KWS Lochow GmbH	LPH 97	F	KWS Magnifico
SA-199	DE, KWS Lochow GmbH	LPH 84	F	Brasetto
SA-200	DE, KWS Lochow GmbH	LPH 88	F	Palazzo
AP-221	SA-206 PL, Danko Hodowla Roślin Sp. z o.o.	CHD 25	F	Dańkowskie Amber
AP-211	SA-208 SE, Lantmänner SW Seed AB	SWHY 28363	F	Caspian
SA-213	DE, Hybro Saatzucht GmbH & Co. KG	HYH252	F	SU Stakkato

Paprastieji kukurūzai – *Zea mays* L.*Maize*

S-1253	FR, Maïsadour Semences	MGM181223	F	Dido
--------	------------------------	-----------	---	------

1	2	3	4	5	6
	S-1254	FR, Maïsadour Semences	MGM199636	F	Demsey
	S-1256	FR, Maïsadour Semences	MGM212863	C	MAS 14G
	S-1257	FR, Maïsadour Semences	MGM217408	F	Dribble
	S-1305	FR, Limagrain Europe	LZM160/73	F	Cathy
	S-1306	FR, Limagrain Europe	LZM160/82	F	Monty
	SA-70	FR, Maïsadour Semences	MGM180205	C	MAS 16V
Cukriniai runkeliai – <i>Beta vulgaris</i> L.					
<i>Sugar beet</i>					
	S-1275	CH, Syngenta Crop Protection AG	HI 0989	F	Tyler
Sėjamiųjų linai – <i>Linum usitatissimum</i> L.					
<i>Flax</i>					
	SA-226	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Upytės bandymų stotis	2658-1	F	Audriai
Rapsai – <i>Brassica napus</i> L. (partim)					
<i>Žieminiai rapsai</i>					
<i>Winter Swede rape</i>					
	S-1177	CH, Syngenta Crop Protection AG	RNX3725	F	SY Jerica
	S-1184	DE, KWS SAAT AG	H 906656	F	Tuxedo
	S-1186	DE, KWS SAAT AG	H 906484	F	Kodiak
	SA-20	DE, KWS SAAT AG	H 607245	F	Marcopolos
	SA-21	DE, KWS SAAT AG	H 906699	F	Askan
	SA-23	DE, KWS SAAT AG	KW 04 GL 068	F	Barents
	SA-148	DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	SLM 0804	F	Avatar
	SA-149	DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	NPZ 0951	F	Clifton CL
	SA-150	DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	NPZ 0903	F	Rhodos
	SA-152	DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	NPZ 0829 Z	F	Thorin
	SA-154	CH, Syngenta Crop Protection AG	RNX3821	F	SY Cassidy
	SA-155	CH, Syngenta Crop Protection AG	RNX3825	F	SY Carlo
	SA-157	FR, Limagrain Europe	NSA 07/150	F	Dobrava
	SA-169	DE, Raps GbR	RG2905	F	Patron
	SA-170	DE, Raps GbR	RG2906	F	Ambrosia
	SA-183	DE, Deutsche Saatveredlung AG	WRH 344	F	Record
	SA-184	DE, Deutsche Saatveredlung AG	WRH 343	F	Rumba
	SA-185	DE, Deutsche Saatveredlung AG	WRH 342	F	Inspiration
	SA-190	FR, RAGT 2n	HR 100.65	F	Sensation
Daugiametės svidrės – <i>Lolium perenne</i> L.					
<i>Perennial ryegrass</i>					
	SA-214	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbystės institutas	LŽI 1	F	Veja DS

2. SIŪLOMŲ VEISLIŲ PAVADINIMŲ PAKEITIMAI

Changes to Proposed Variety Denominations

Paraiškos Nr. <i>Application No</i>		Selekcininkas	Selekcinis veislės žymuo	Buvęs pavadinimas	Naujas siūlomas pavadinimas	Naujo pavadinimo pasiūlymo data
suteikti veislei teisinę apsaugą <i>for PBR</i>	įrašyti į Nacionalinį augalų veislių sąrašą <i>for NL</i>					
		<i>Breeder</i>	<i>Breeders' reference</i>	<i>Denomination previously</i>	<i>New proposed denomination</i>	<i>The date of new denomination proposal</i>

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – *Agricultural Species*

Paprastieji kukurūzai – *Zea mays L.*

Maize

S-1230	FR, Panam France Sarl	PAN 30 003	Ruslan	Slovan	2011-11-15
--------	--------------------------	---------------	--------	--------	------------

Rapsai – *Brassica napus L. (partim)*

Vasariniai rapsai

Spring Swede rape

S-1247	DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	DLE 1004	Novum	Mirakel	2011-07-05
S-1250	DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	NPZ SR 11209	Solero CL	Solar CL	2011-08-23

**IV. PARAIŠKŲ ĮRAŠYTI AUGALŲ VEISLĖMS Į NACIONALINIŲ AUGALŲ
VEISLIŲ SARAŠĄ ATSIĖMIMAS**

Withdrawal of Applications for the Lithuanian National List of Plant Varieties

Paraiškos Nr.	a – Selekcininkas b – Selekcininko įgaliotas atstovas Lietuvoje	Selekcinis veislės žymuo / veislės pavadinimas	Paraiškos atsiėmimo data
<i>Application No</i>	<i>a – Breeder b – Breeders' representative in Lithuania</i>	<i>Breeders' reference / variety denomination</i>	<i>Date of withdrawal</i>
1	2	3	4

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS - *Agricultural Species*

Paprastieji kviečiai – *Triticum aestivum L.*

Žieminiai kviečiai

Winter wheat

S-1196	a – DK, Nordic Seed A/S b – LT, UAB „Baltic Agro“	Tobak / BB 160906 W	2011-07-25
S-1217	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbystės institutas	LŽI 5455-1 / –	2011-08-29
S-1218	a – FR, Nickerson International Research b – LT, UAB „Dotnuvos projektai“	NIC04-3421-A / Edgar	2011-09-13
S-1219	a – FR, Nickerson International Research b – LT, UAB „Dotnuvos projektai“	NIC05-4711-B / Colonia	2011-09-13
SA-34	a – SE, Lantmännen SW Seed AB	SE 307/01 / Estevan	2011-07-28
SA-37	a – SE, Lantmännen SW Seed AB	Hadm 30179 / Norin	2011-07-28
SA-38	a – FR, Nickerson International Research b – LT, UAB „Dotnuvos projektai“	NIC06-4364-B / –	2011-09-13
SA-39	a – FR, Nickerson International Research b – LT, UAB „Dotnuvos projektai“	NIC 06-4688-SA / –	2011-09-13

Paprastieji miežiai – *Hordeum vulgare L.*

Žieminiai miežiai

Winter barley

SA-8	a – DK, Nordic Seed A/S b – LT, UAB „Baltic Agro“	AC 04/055/7 / –	2011-07-25
------	--	-----------------	------------

Rapsai – *Brassica napus L. (partim)*

Žieminiai rapsai

Winter Swede rape

S-1011	a – DE, KWS SAAT AG b – LT, UAB „Sėklojas“	H 605892 / Timber	2011-12-15
S-1182	a – FR, Euralis Semences b – LV, SIA Bayer	BCSMAOS002 / –	2011-08-17
S-1201	a – DE, Dieckmann GmbH & Co. KG	CE 801/06 / –	2011-07-08
S-1206	a – DE, Dieckmann GmbH & Co. KG	DIE 732/08/ –	2011-07-08
S-1207	a – FR, Maïsadour Semences	MGC846/ Marssem	2011-07-05

1	2	3	4
S-1208	a – FR, Maïsadour Semences	MGC693 / Marsot	2011-07-05
SA-1	a – DE, Deutsche Saatveredelung AG	WRH 328 / Enorm	2011-09-12
SA-5	a – DE, Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG	RAP 0823 / Team	2011-08-03
SA-6	a – FR, Maïsadour Semences	MGC1151 / –	2011-07-05
Vasariniai rapsai			
<i>Spring Swede rape</i>			
SA-43	a – DE, KWS SAAT AG b – LT, UAB „Sėklojas“	SR-H 6080081 / –	2011-12-16
Raudonieji eraičiai – <i>Festuca rubra</i> L.			
<i>Red fescue</i>			
S-1058	a – LT, Juozas Mockaitis	Skėmis / Skėmis	2011-12-05

V. SPRENDIMAI

Decisions

1. TEISINĖS APSAUGOS SUTEIKIMAS AUGALO VEISLEI

Grant of Plant Breeders' Rights (PBR)

Paraiškos Nr.	a – Selekcininkas b – Selekcininko įgaliotas atstovas Lietuvoje	Veislės palaikytojas	Veislės pavadinimas	Teisinės apsaugos suteikimo augalo veislei data	Įrašymo į Nacionalinį augalų veislių sąrašą data
<i>Applica- tion No</i>	<i>a – Breeder b – Breeders' represen- tative in Lithuania</i>	<i>Maintainer</i>	<i>Denomi- nation</i>	<i>Date of grant of PBR</i>	<i>Date of National Listing</i>

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – *Agricultural Species*

Paprastieji kviečiai – *Triticum aestivum* L.

Žieminiai kviečiai

Winter wheat

AP-212	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbystės institutas	LT, Lietuvos agrari- nių ir miškų mokslų centro filialas Žem- dirbystės institutas	Vikaras DS	2011-09-07	2011-02-28
--------	---	---	------------	------------	------------

2. LAIKINOSIOS TEISINĖS APSAUGOS SUTEIKIMAS AUGALŲ VEISLĖMS

Grant of Provisional Plant Variety Protection

Paraiškos Nr. <i>Application No</i>	Selekcininkas <i>Breeder</i>	Selekcinis veislės žymuo / veislės pavadinimas <i>Breeders' reference / variety denomination</i>	Laikinosios teisinės apsaugos suteikimo data <i>Date of the grant of the provisional protection</i>
--	---------------------------------	---	--

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – Agricultural Species**Sėjami žieminiai rugiai – *Secale cereale* L.***Winter rye*

AP-211	SE, Lantmännen SW Seed AB	SWHY 28363 / Caspian	2011-09-02
AP-221	PL, Danko Hodowla Roślin Sp. z o.o.	CHD 25 / Dańkowskie Amber	2011-12-09

VI. VEISLIŲ IŠBRAUKIMAS IŠ LIETUVOS RESPUBLIKOJE SAUGOMŲ AUGALŲ VEISLIŲ SĄRAŠO*Deletion from the List of Plant Varieties Protected in the Republic of Lithuania*

Paraiškos Nr. <i>Application No</i>	a – Selekcinių / Veislės palaikytojas b – Selekcinių įgaliotas atstovas Lietuvoje <i>a – Breeder / Maintainer b – Breeders' representative in Lithuania</i>	Veislės pavadinimas <i>Variety denomination</i>	Išbraukimo iš Lietuvos Respublikoje saugomų augalų veislių sąrašo data <i>Date of deletion from the List of Plant Varieties Protected in the Republic of Lithuania</i>
--	--	--	---

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – Agricultural Species**Rapsai – *Brassica napus* L. (partim)**

Žieminiai rapsai

Winter Swede rape

ZU-414	SE, Lantmännen SW Seed AB	SW Falstaff	2011-12-21
--------	---------------------------	-------------	------------

VII. ĮRAŠYMO Į NACIONALINĮ AUGALŲ VEISLIŲ SĄRAŠĄ LAIKOTARPIO PRATĖSIMAS

Prolongation of Listing into the National List of Plant Varieties

Paraiškos Nr.	a – Palaikytojas b – Selekcinių igalio atstovas Lietuvoje	Veislės pavadinimas	Pratęsimo prašymo gavimo data	Data, iki kurios pratęstas įrašymo į Nacionalinį augalų veislių sąrašą laikas
<i>Application No</i>	<i>a – Maintainer b – Breeders' representative in Lithuania</i>	<i>Variety denomination</i>	<i>Date of reception of request for prolongation</i>	<i>End date of prolongation of the listing into the NL</i>
1	2	3	4	5

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – *Agricultural Plant Species*

Cukriniai runkeliai – *Beta vulgaris* L.

Sugar beet

ZU-022 DE, Strube GmbH and Co. KG Pirat 2011-12-19 2022-12-31

Valgomosios bulvės – *Solanum tuberosum* L.

Potato

ZU-298 DE, Norika Nordring-Kartoffelzucht und Vermehrungs GmbH Solist 2011-05-25 2022-12-31

Rapsai – *Brassica napus* L. (partim)

Vasariniai rapsai

Spring Swede rape

ZU-127 DE, Raps GbR Heros 2011-05-13 2022-12-31

DARŽOVIŲ RŪŠYS – *Vegetable Species*

Vienametės paprikos – *Capsicum annuum* L.

Pepper

D-097 LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas Reda 2011-11-09 2022-12-31

SODO AUGALŲ RŪŠYS – *Fruit tree species*

Paprastosios kriaušės – *Pyrus communis* L.

Pear

V-038 LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas Alnora 2011-11-09 2022-12-31

V-040 LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas Aluona 2011-11-09 2022-12-31

V-043 LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas Lukna 2011-11-09 2022-12-31

Naminės slyvos – *Prunus domestica* L.

Plum

V-050 LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodininkystės ir daržininkystės institutas Favorite del Sultane 2011-11-09 2022-12-31

1	2	3	4	5
V-051	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodinkystės ir daržininkystės institutas	Jūrė	2011-11-09	2022-12-31
V-052	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodinkystės ir daržininkystės institutas	Kauno vengrinė	2011-11-09	2022-12-31
Trešnės – <i>Prunus avium</i> L.				
<i>Sweet cherry</i>				
V-068	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodinkystės ir daržininkystės institutas	Austė	2011-11-09	2022-12-31
V-074	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodinkystės ir daržininkystės institutas	Meda	2011-11-09	2022-12-31
V-075	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodinkystės ir daržininkystės institutas	Vasarė	2011-11-09	2022-12-31
Juodieji serbentai – <i>Ribes nigrum</i> L.				
<i>Black currant</i>				
V-093	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodinkystės ir daržininkystės institutas	Blizgiai	2011-11-09	2022-12-31
V-099	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodinkystės ir daržininkystės institutas	Kriviai	2011-11-09	2022-12-31
V-102	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodinkystės ir daržininkystės institutas	Pilėnai	2011-11-09	2022-12-31
V-104	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodinkystės ir daržininkystės institutas	Tauriai	2011-11-09	2022-12-31
Kriaušių poskiepai – <i>Pyrus communis</i> L.				
<i>Pear rootstock</i>				
V-149	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodinkystės ir daržininkystės institutas	S 1	2011-11-09	2022-12-31
Sėklinis slyvų poskiepis – <i>Prunus domestica</i> L.				
<i>Seedling plum rootstock</i>				
V-153	LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Sodinkystės ir daržininkystės institutas	Vangenheimo vengrinė	2011-11-09	2022-12-31

VIII. PRANEŠIMAI

Notices

1. SELEKČININKO, JO ĮGALIOTO ATSTOVO AR VEISLĖS PALAIKYTOJO PAVADINIMO AR ADRESO PASIKEITIMAI

Changes of Names and Addresses of the Breeder, the Breeders' Representative in Lithuania or the Maintainer

Buvęs pavadinimas ir adresas a – Selekcininkas / Veislės palaikytojas b – Selekcininko įgaliotas atstovas Lietuvoje	Dabartinis pavadinimas ir adresas a – Selekcininkas / Veislės palaikytojas b – Selekcininko įgaliotas atstovas Lietuvoje
<i>Name and address previously</i> <i>a – Breeder / Maintainer</i> <i>b – Breeders' representative in Lithuania</i>	<i>Name and address at present</i> <i>a – Breeder / Maintainer</i> <i>b – Breeders' representative in Lithuania</i>
a, b – Limagrain Verneuil Holding Domaine de Mons BP 115 F-63 203 RIOM Cedex Prancūzija	a, b – Limagrain Europe Ferme de l'Etang 77390 Verneuil l'Etang Prancūzija
a, b – C. Meijer BV Postbus 1 4416 ZG Kruningen Nyderlandai	a, b – C. Meijer B.V. P.O. Box 33, 4416 ZG Kruiningen Nyderlandai
a, b – Lietuvos žemės ūkio universitetas Studentų g. 11 53067 Kaunas – Akademija	a, b – Aleksandro Stulginskio universitetas Studentų g. 11 53067 Kaunas – Akademija

2. SELEKČININKO, JO ĮGALIOTO ATSTOVO AR VEISLĖS PALAIKYTOJO PASIKEITIMAI

Changes in the Person of the Breeder, the Breeders' Representative in Lithuania or the Maintainer

Paraiškos Nr.	Selekcinis veislės žymuo / Veislės pavadinimas	Pasikeitimo data	Buęs a – Selekcininkas / Veislės palaikytojas b – Selekcininko įgaliotas atstovas Lietuvoje	Dabartinis a – Selekcininkas/ Veislės palaikytojas b – Selekcininko įgaliotas atstovas Lietuvoje
<i>Application No</i>	<i>Breeders' reference / Proposed variety denomination</i>	<i>Date of change</i>	<i>Previous</i> a – Breeder /Maintainer b – Breeders' representative in Lithuania	<i>New</i> a – Breeder /Maintainer b – Breeders' representative in Lithuania

ŽEMĖS ŪKIO AUGALŲ RŪŠYS – *Agricultural Species*

Raudonieji eraičinai – *Festuca rubra* L.

Red fescue

S-1054	Alkas / Alkas	2011-11-25	a – LT, Juozas Mockaitis	a – LT, Lietuvos agrarinių ir miškų mokslų centro filialas Žemdirbystės institutas
--------	---------------	------------	--------------------------	--

Sojos – *Glycine max* (L.) Merrill

Soya bean

SA-64	KS-16 / Monica	2011-12-06	a – UA, PE SSSF „Soyevyj Vik” b – LT, UAB „Allians RVM”	a – LT, UAB „Allians RVM” b – PL, AgroYoumis PL Sp. Z o.o.
-------	----------------	------------	--	---

Valstybinė augalininkystės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos
Ozo g. 4A
LT-08200
Vilnius,
Lietuva

The State Plant Service under the Ministry of Agriculture
Ozo st. 4A
LT-08200
Vilnius,
Lithuania

Tel. (+370 5) 237 5631
(+370 5) 234 3647
Faks. (+370 5) 273 0233
El. paštas:
www.vatzum.lt